



# EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii) PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 581]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 30, 2004/आषाढ़ 9, 1926

No. 581]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 30, 2004/ASADHA 9, 1926

#### विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 2004

का.आ. 746( अ ). — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणाएं, जिनमें उन अभ्यर्थियों के नाम अंतर्विष्ट हैं, जो राज्य सभा में ग्यारह सहस्यों के स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित हुए हैं, जो अपनी पदावधि की समाधि पर 29 जून, 2004 को निवृत्त हो गए हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है:-

#### घोषणाएं

(1)

छत्तीसगढ़ राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि--

श्री दिलीप कुमार, 1. विजय विहार, जशपुर, जिला-जशपुर (छ.ग.)

भारतीय जनता पार्टी द्वारा प्रायोजित

श्रीमती मोहसीना किदवई, 2. बी-703, एम.एस.फ्लेट्स, बी.के.एस. मार्ग, नई दिल्ली

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित

उस सदन में दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 जून, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : रायपुर

तारीख : 21 जून, 2004.

ह0/-रिटर्निंग आफिसर

मध्य प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन । निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि—

 श्री प्यारेलाल खंडेलवाल, ई-2/291, अरेरा कालोनी, भोपालं भारतीय जनता पार्टी द्वारा प्रायोजित

- 2. श्री लक्ष्मीनारायण शर्मा, "अनुगृह" 3-बी. निशात एन्क्लेव ७४ ढंगले, भोपाल भारतीय जनता पार्टी द्वारा प्रायोजित
  - श्री सु. थिरुनावुक्कारसर,
     थियाथुर, अरुडयारकोईल, ज़िला पुदुक्कोटाई, तमिलनाडु

भारतीय जनता पार्टी द्वारा प्रायोजित

उस सदन में तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 जून, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

तारीख : 28 जून, 2004

स्थान: मध्य प्रदेश विधान सभा भवन, भोपाल

तमिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि—

- श्री एस.अनबालगन, डोर नं0 2-80, वीसानम ग्राम, नामक्कल तालुक, नामक्कल जिला- 637405 आल इंडिया द्रविण मुनेत्र कजगम द्वारा प्रायोजित
  - डा० आर. अनबुमनी, नया नं० 10, पुराना नं० 44, कमाची अम्मन कोईल स्ट्रीट, टिन्डीवनम- 604001, विल्लुपुरम् जिला

पट्टाली मक्कल काची द्वारा प्रायोजित

श्री एन.आर. गोविन्दराजर,
 जे.जे. निलेयम, नेरिजिन्पेटई पोस्ट,
 भवानी तालुक, इरोड जिला

आल इंडिया अन्ना द्रविड मुनेत्र कजगम द्वारा प्रायोजित

श्री ई.एम.सुदर्शन नचिअप्पन,
 नं0 11, सत्यमूर्ति स्ट्रीट,
 शिवगंगे, शिवगंगे जिला

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित

श्री टीटीवी धिनाकरन,
 नं0 5, चौथी स्ट्रीट, वेंकटेश्वर नगर,
 करपगम गार्डन, अड्यार,
 चेन्नई- 600020.

आल इंडिया अन्ना द्रविड मुनेत्र कजगम द्वारा प्रायोजित

डा० के. मलैसामी,
 पुराना नं० 89, (नया नं० 18),
 ए सी ब्लाक, द्वितीय स्ट्रीट,
 अन्ना नगर, चेन्नई- 600040.

आल इंडिया अन्ना द्रविड मुनेत्र कजगम द्वारा प्रायोजित

उस सदन में छह सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 जून, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : चेन्नई- 600 009.

तारीख: 21.6.2004.

ह०/-रिटर्निंग आफिसर [फा॰ सं॰ एच-11024(2)/2004-वि. II/1] एन. एल. मीना, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

# MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

# (Legislative Department) NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2004

S.O. 746(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declarations containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of eleven members, who retired on the 29th June, 2004 on the expiration of their term of office, is published for general information:—

#### **Declarations**

(1)

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Chhattisgarh.

In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that –

1. Shri Dilip Kumar,

Vijay Vihar, Jashpur, Distt.-Jashpur (C.G.).

Sponsored by Bhartiya Janta Party

2. Smt. Mohsina Kidwai,

B-703, M.S. Flats, B.K.S. Marg, New Delhi.

Sponsored by Indian National Congress

have been duly elected to fill the seats in that House of two members retiring on the 29<sup>th</sup> June, 2004 on the expiration of their term of office.

Place: Raipur.

Date: 21st June, 2004.

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Madhya Pradesh.

In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that –

1. Shri Pyarelal Khandelwal,

E-2/291, Arera Colony, Bhopal.

Sponsored by Bhartiya Janata Party

2. · Shri Laxminarayan Sharma,

"Anugrah" 3-B, Nishat Enclave, 74 Bunglows, Bhopal.

Sponsored by Bhartiya Janata Party

3. Shri Su. Thirunavukkarasar,

Theeyathur, Arudayarkoil, Distt. Podukkottai, Tamil Nadu.

Sponsored by Bhartiya Janata Party

have been duly elected to fill the seats in that House of three members retiring on the 29<sup>th</sup> June, 2004 on the expiration of their term of office.

Dated: 28th June, 2004.

Place: Madhya Pradesh Vidhan Sabha

Bhavan, Bhopal.

Sd/-Returning Officer

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu.

In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that –

1. Thiru. S. Anbalagan,

Door No.2-80, Veesanam Village, Namakkal Taluk, Namakkal District ~ 637 405

Sponsored by All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam

### 2. Dr. R. Anbumani.

New No.10, Old No.44, Kamatchi Amman Koil Street, Tindivanam-604001, Villupuram District.

## Sponsored by Pattali Makkal Katchi.

3. Thiru. N.R. Govindarajar,

J.J. Nilaiyam, Nerinjipettai Post, Bhavani Taluk, Erode District.

# Sponsored by All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam

4. Thiru. E.M. Sudarsana Natchiappan,

No.11, Sathiyamoorthy Street, Sivagangai, Sivagangai District.

# Sponsored by Indian National Congress.

5. Thiru. TTV Dhinakaran,

No.5, 4<sup>th</sup> Street, Venkateswara Nagar, Karpagam Gardens, Adyar, Chennai-600020.

# Sponsored by All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam

6. Dr. K. Malaisamy,

Old No.89, (New No.18), AC Block, IInd Street, Anna Nagar, Chennai-600 040.

# Sponsored by All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam

have been duly elected to fill the seats in that House of six members retiring on the 29<sup>th</sup> June, 2004 on the expiration of their term of office.

Place: Chennai - 600 009.

Date: 21.6.2004.

Sd/-Returning Officer [F. No. H-11024(2)/2004-Leg. II/1] N. L. MEENA, Jt. Secy. and Legislative Counsel

## अधिसूचना

## नई दिल्ली, 30 जून, 2004

का.आ. 747(अ)— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं0 का0आ0 660(अ), तारीख 4 जून, 2004 के अनुसरण में, राज्य समा के उन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 29 जून, 2004 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन किया गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, छत्तीसगढ़, मध्य प्रदेश और तमिलनाडु राज्यों की विधान सभाओं के क्रमशः निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण, की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं:

# छत्तीसगढ

क्रम संख्या	सदस्य का नाम
(1)	(2)
1.	श्री दिलीप कुमार
2.	श्रीमती मोहसीना किदवई

# मध्य प्रदेश

क्रम संख्या	सदस्य का नाम
(1)	(2)
1.	श्री प्यारेलाल खंडेलवाल
2.	श्री लक्ष्मीनारायण शर्मा
3.	श्री सु. थिरुनावुक्कारसर

# तमिलनाडु

क्रम संख्या	सदस्य का नाम	
(1)	(2)	
1.	श्री एस. अनबालगन	
2.	डा० आर.अनबुमनी	
3.	श्री एन.आर. गोविन्दराजर	
4.	श्री ई.एम. सुदर्शन नचिअप्पन	

5.	श्री टीटीवी धिनाकरन
6.	डा0 के. मलैसामी

[फा॰ सं॰ एच-11024(2)/2004-वि. II/2] एन. एल. मीना, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2004

S.O. 747(E).—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S.O.660(E), dated the 4<sup>th</sup> June, 2004, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of the members of the Council of States who retired on the 29<sup>th</sup> June, 2004, on expiration of their term of office;

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the respective elected members of the Legislative Assemblies of the States of Chattisgarh, Madhya Pradesh and Tamil Nadu are hereby notified for general information:

#### **CHATTISGARH**

Serial number	Name of the member
(1)	(2)
1.	Shri Dilip Kumar
2.	Smt. Mohsina Kidwai

#### **MADHYA PRADESH**

Serial number	Name of the member
(1)	(2)
1.	Shri Pyarelal Khandelwal
2.	Shri Laxminarayan Sharma
3.	Shri Su. Thirunavukkarasar

### TAMIL NADU

Serial number	Name of the member
(1)	(2)
1.	Thiru. S. Anbalagan
2.	Dr. R. Anbumani
3.	Thiru. N.R. Govindarajar
4.	Thiru. E.M. Sudarsana
	Natchiappan
5.	Thiru. TTV Dhinakaran
6.	Dr. K. Malaisamy

## अधिसूचना

### नई दिल्ली, 30 जून, 2004

का.आ. 748(अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्निलिखित घोषणा, जिसमें उस अभ्यर्थी का नाम अंतर्विष्ट है, जो राज्य सभा में रिक्त स्थान को भरने के लिए निर्वाचित हुआ है, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है:—

#### घोषणा

पश्चिमी बंगाल विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए उप-निर्वाचन ।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि—

श्री चित्तब्रत मजूमदार, 53, त्रिपुरा राय लेन, सलकिया हावड़ा - 711106

जो भारतीय कम्युनिस्ट पार्टी (मार्क्सवादी) द्वारा प्रायोजित किए गए हैं, उस सदन में श्री प्रणब मुखर्जी द्वारा स्थान रिक्त किए जाने के कारण हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं ।

स्थान : विधान सभा भवन । तारीख : 28 जून, 2004

ह0/-

रिटर्निंग आफिसर

[फा॰ सं॰ एच-11024(३)/2004-वि. II] एन. एल. मीना, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 2004

S.O. 748(E).— In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the name of the candidate elected to fill the vacancy in the Council of States is published for general information:

#### Declaration

Bye-election to the Council of States by the elected Members of the Legislative Assembly of West Bengal.

In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that —

Shri Chittabrata Majumdar,

53, Tripura Roy Lane, Salkia, Howrah – 711106.

sponsored by Communist Party of India (Marxist) has been duly elected to fill the vacancy caused in that House by the seat of Shri Pranab Mukherjee having become vacant.

Place: Assembly House, Date: the 28<sup>th</sup> June 2004.

्रक्ता च्यान् क्रको द्वारा केरण र स्टब्स् इन्स्य द्वारा चर्चनो अस्तर स्टब्सिस स्टब्स

AND SHOULD BE

Sd/-Returning Officer [F. No. H-11024(3)/2004-Leg. II] N. L. MEENA, Jt. Secy. and Legislative Counsel